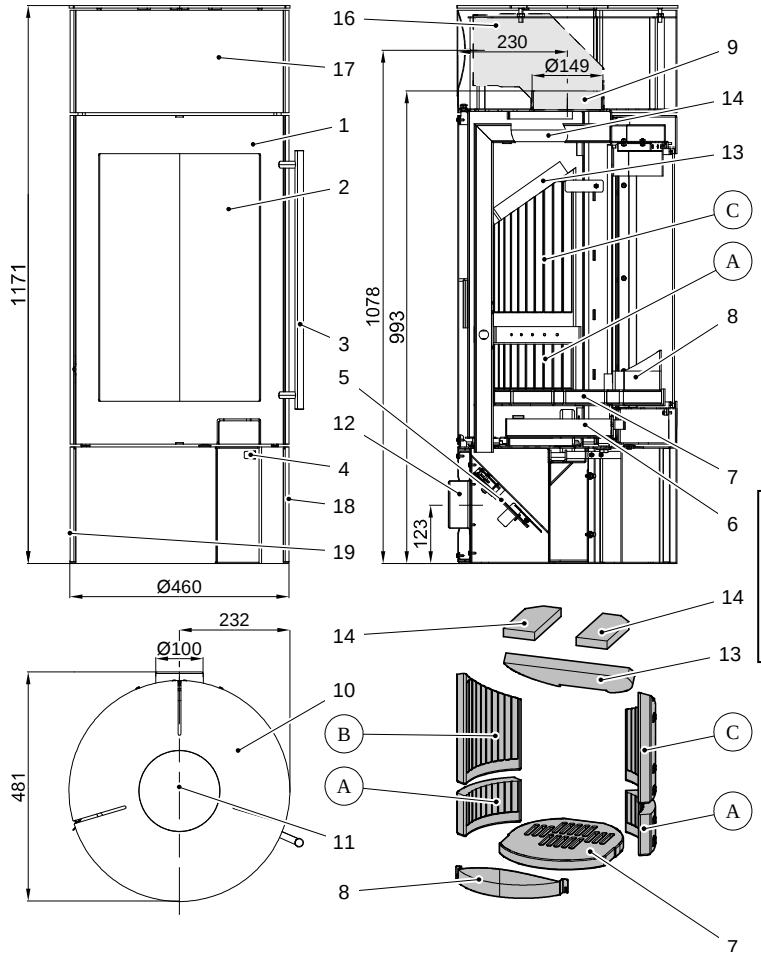
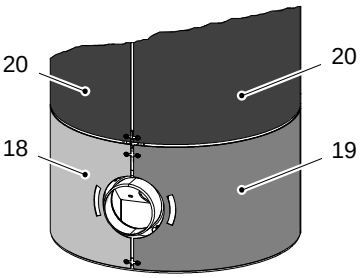
Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

Technical sheet for fireplace stoves
Ovalis-P





Suitable fuel:
For the use of suitable fuel, refer to chapter 2.2 Fuel in the General Operating Instructions.

Correct operation:
For correct and safe handling of the stove, please refer to chapters: 2. Description of the combustion process and 5. Operating instructions in the General Operating Instructions.

Item number	Fireclay number	Dimension
0428712005501	A	125x211x40
0428712005504	B	339x211x40
0428712005505	C	339x211x40

Fuel	Maximum fuel quantity	Primary regulator air (4) (Air flow through the grille)	Secondary regulator air (5) (Combustion calculus)
Wood logs, Wood briquettes	2 logs (approx. 1.0 – 1.5 kg) or 1 wooden briquette (1.5 kg)	Leave open for 10 minutes, then close.	Automatic control

Item number	Pos.	Name	Item number	Pos.	Name
0429112005300	1 -	Firebox door/black	0428712005508	14 -	Upper screen 220 x 75 x 25
0428612005310	2 -	Glass 540 x 351	0332015007065	16 -	90 ° elbow (Ø 150) (not included)
0429112005375	3 -	Handle	0428612005065	17 -	Front/black
0428612015012	4 -	Primary air regulation	0428612006065	17 -	Front/beige
0089900470005	5 -	Secondary air regulation	0428612015036	18 -	Rear lower trim – right/black
0428612005600	6 -	Ash pan/black	0428612015038	18 -	Rear trim, lower – right/beige
0428612005520	7 -	Grate 352 x 330 x 30	0428612015039	19 -	Rear lower trim – left/black
0428612005700	8 -	Barrier/black	0428612015041	19 -	Rear trim lower – left/beige
-	9 -	Flue pipe neck	0428612005014	20 -	Rear wall/black
0428612005800	10 -	Lid/black	0428612006014	20 -	Back wall/beige
0421817006001	11 -	Lid cover/black			
0088500050008	12 -	External air inlet Ø 100	0041012120005	-	Door sealing cord 12 mm
0428712005507	13 -	Lower screen 380 x 192 x 30	0040225030005	-	Glass sealing cord 25x3 mm

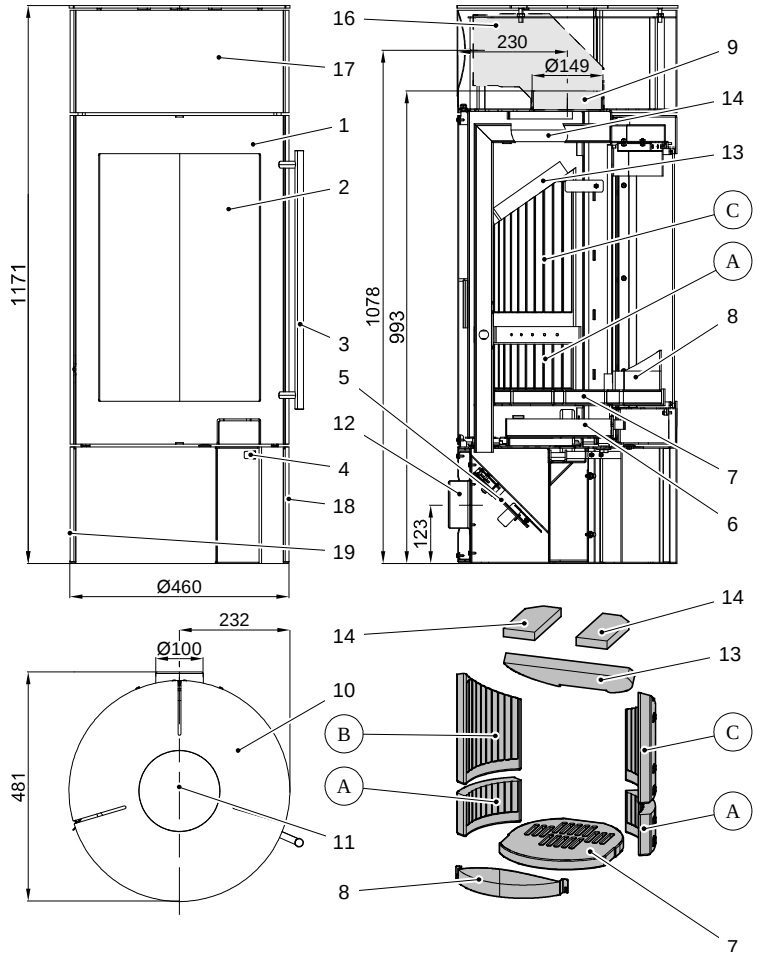
Technical data:		Ovalis-P		
Height	1171 mm	Average flue gas temperature behind the flue gas neck		300 °C
Width	Ø 460 mm	Minimum chimney draft		12 Pa
Depth without handle	481 mm	Minimum chimney draft at 0.8 times the rated output		10 Pa
Weight	118 kg	Mass flow rate of dry flue gas		4,7 g/s
Flue pipe neck	150 mm	Fuel	Wood	Wood briquettes
Rated thermal output	5 kW	CO2	%	%
Performance range Tested according to: EN 13240 RRF 40 12 2951	2,5 – 5 kW	Energy efficiency	80,5 %	%

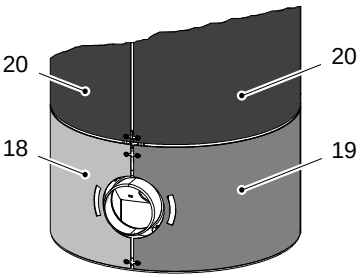
HAAS+SOHN

0428612611400a

CE

Technický list pro krbová kamna Ovalis-P





Vhodné palivo:
Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly **2.2 Palivo** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Správný provoz:
Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: **2. Popis spalovacího procesu** a **5. Návod k obsluze** ve Všeobecném návodu k obsluze

Číslo zboží	Číslo šamotu	Rozměr
0428712005501	A	125x211x40
0428712005504	B	339x211x40
0428712005505	C	339x211x40

Palivo	Maximální množství paliva	Regulátor primárního vzduchu (4) (Proudění vzduchu přes rošt)	Regulátor sekundárního vzduchu (5) (Hoření kamen)
Dřevěná polena, Dřevěné brikety	2 polena (cca 1,0 – 1,5 kg) popř. 1 dřevěná briketa (1,5 kg)	10 minut nechat otevřené, potom zavřít	Automatická regulace

Číslo zboží	Poz.	Název	Číslo zboží	Poz.	Název
0429112005300	1 -	Dvířka topeniště/černá	0428712005508	14 -	Clona horní 220x75x25
0428612005310	2 -	Sklo 540x351	0332015007065	16 -	Koleno 90° (Ø 150) (není součástí dodávky)
0429112005375	3 -	Klika	0428612005065	17 -	Čelo/černá
0428612015012	4 -	Regulace primárního vzduchu	0428612006065	17 -	Čelo/béžová
0089900470005	5 -	Regalace sekundárního vzduchu	0428612015036	18 -	Zadní obklad spodní – pravý/černý
0428612005600	6 -	Popelník/černá	0428612015038	18 -	Zadní obklad spodní – pravý/béžový
0428612005520	7 -	Rošt 352x330x30	0428612015039	19 -	Zadní obklad spodní – levý/černý
0428612005700	8 -	Zábrana/černá	0428612015041	19 -	Zadní obklad spodní – levý/béžový
-	9 -	Hrdlo kouřovodu	0428612005014	20 -	Zadní stěna/černá
0428612005800	10 -	Víko/černá	0428612006014	20 -	Zadní stěna/béžová
0421817006001	11 -	Záslepka víka/černá			
0088500050008	12 -	Externí přívod vzduchu Ø 100	0041012120005	-	Těsnící šňůra dveří 12 mm
0428712005507	13 -	Clona dolní 380x192x30	0040225030005	-	Těsnící šňůra skla 25x3 mm

Technická data:		**Ovalis-P**		
Výška	1171 mm	Prům. teplota spalin za hrdlem kouřovodu		300 °C
Šířka	Ø 460 mm	Minimální tah komína		12 Pa
Hloubka bez kliky	481 mm	Minimální tah komína při 0,8 násobku jmenovitého výkonu		10 Pa
Hmotnost	118 kg	Hmotnostní průtok suchých spalin		4,7 g/s
Hrdlo kouřovodu	150 mm	Palivo	Dřevo	Dřevěné brikety
Jmenovitý tepelný výkon	5 kW	CO2	%	%
Rozsah výkonů	2,5 – 5 kW	Energetická účinnost	80,5 %	%

Zkoušeno dle.: EN 13240 RRF 40 12 2951